

qu'jl n'y a eu ny Siege ny bataille [- bekanntlich lag Frankreich damals zusammen mit Spanien einerseits mit Oesterreich, Holland und England anderseits im Kriege -], et si l'on endonnoit vostre Comp.<sup>e</sup> ne seroit pas du nombre, d'autant qu'elle [- damit ist die Gardekompanie gemeint<sup>6</sup>; die Kompanie Zurlauben im Regiment Pfyffer kam damals in Flandern zum Einsatz<sup>7</sup> -] est demeuré Tranquile à la Cour cette année

Je parleray fortement au Tresorier, affin qu'jl donne le plus d'argent à ... vostre fils que faire se pourra, et j'employeray Tout mon sçavoir faire pour le faire payer de l'année passée

En bonne amitié Je vous prieray de faire ... Tout Ce que vous pourrez pour envoyer des beaux hommes, Vous en avez besoin, et rien au monde ne sera plus utile à la fortune de ... vostre fils que d'avoir une Comp.<sup>e</sup> de distinction dans les Gardes, C'est le veritable moyen de plaire au Roy et au Prince [gemeint Louis-Auguste de Bourbon, Duc du Maine, den Colonel général des Suisses et Grisons], la Chose vous doit estre plus facile qu'à Tous les autres Cap.<sup>nes</sup> puisque Vous avez un Credit superieur et de l'argent avec lequel on vient à bout de Tout.

Lorsque vous me Croirez capable de vous rendre quelques services, vous pouvez m'employer comme un autre vous même, puisque je n'ay point de plus forte passion que de vous faire Connoitre que j'ay l'honneur ...".

1) s. AH 54/158

2) s. EA VI 2, 1383 (Nr. 635)

3) s. ebenda 1384 g

4) s. etwa AH 7/90

5) vgl. AH 55/120

6) s. Castella/Gardes-Suisses 64

7) s. etwa AH 139, 509-518 sowie Zurlauben/HM VII 336 Anm.

Original - AH 89, 165-166

1696 Januar 2., [Abtei] Wettingen

A

SCHREIBEN VON KONVENTUAL WILHELM REDING VON BIBEREGG [AN HPTM. BEAT JAKOB II.? ZURLAUBEN]

"Nebendt anwünschung eines glückhaftigen neüwen Jahrs übersende ich den Versprochen Methodum der magischen Figuren, welche ich allererst empfangen, wie auch die Weis undt manier mit der Lucerna magica in der exhibition zuo handeln. Jm übrigen weillen ich sithero der übersendung kein bericht empfangen, ob ich dem Herr Veter des Herrn von Zürich sein hinder mirh ligende Lucernam magicam Sambt 39 Figuren<sup>1</sup> widerum

III  
M

89/88-90

zuohanden gestellet, so der Herr Veter selbiger noch entlichen bezalt, wurde ich rathsam befinden selbigen Herrn Sambt der Lucerna magica dem Herrn Vetern zuo zuoweisen, welcher alsdan mit ihme selbsten abhandlen kan. Selbiger wird auch alsdan dem Herr Veter alle anweisung in allen sachen demonstrieren wo der Herr Veter annoch anstehn möchte, die Lucerna magica ist wol zuogericht, undt figuren sind auch gar schön, aus welchen dan ein mahler unterrichtet könte werden wie die fernere sollen gemahlet werden. Erwarte auf bericht selbigem gehorsamlich nachzuokommen".

1) s. AH 160, 76, wo freilich von einer "Laternam Magicam" die Rede ist.

---

Original - AH 89, 167-168 - Blatt 168 leer

89

[1731]

LISTE<sup>1</sup> DER VERSTORBENEN UND NEUAUFGENOMMENEN SODALEN DER KONGREGATION "B.V. MARIAE SINE LABE CONCEPTAE LUCERNENSI ANNO 1730"

---

1) Eines der 1730 unter dem Titel "Ad Pactum Majus" neu aufgenommenen Mitglieder war auch Abbé Beat Jakob Anton Zurlauben.

---

Druckwerk - AH 89, 169 - Abb. s. am Schlusse von AH 89

90

1723 Januar 3., [Kloster] Tänikon

A

SCHREIBEN VON AEBTISSIN MA[RIA] EUPHEMIA [ZURLAUBEN] AN [ABBE] BEAT JAKOB [ANTON] ZURLAUBEN, BARON VON THURN UND GESTELNBURG, ZUG

---

"Erfreuw mich bey abermaliger Jahrs Enderung mein ... Vetter Grundherzig Eröffnen zue Können das Jhme zue Solcher Jnnigist Wünsche alle Jene hoch Gnaden ... welche Er von Selbsten verlangen der Reiche Himel aber geben kan, damit Er nit Nur ein sunder Noch Zalreicher Volg Neüwer Jahren in aller Ersinnlicher Hertzens Zuefridenheit antretten und hindurch bringen Möge. Werde auch nit Ermanglen Sambt meinem Lieben Convent den Lieben Gott zue bitten dass Er disen meinen Wunsch ... Gnedigist Erwahren wolle, mit Hoffnung wir dan das glück und Ehr haben

112

112